

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

: الصدیق الموبخ ”نامی کتاب کے صفحہ نمبر 316 پر سورہ بقرہ کی یہ آیت یوں لکھی ہے“

”فَقُلُوا عَلَى الصَّلَواتِ وَالصَّلَوةِ الْوُسْطٰی... ۲۳۸... سورۃ البقرۃ“ و صلوٰۃ العصر

یعنی ”و صلوٰۃ العصر“ کے اضافے کے ساتھ۔ اس کی تاویل یہ پیش کی گئی ہے کہ قرآن کے وہ نسخے جو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، اور حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تھے ان میں یہ آیت ”و صلوٰۃ العصر“ کے اضافے کے ساتھ درج ہے۔ حالانکہ قرآن کے وہ نسخے جو ہم سب کے درمیان موجود ہیں ان میں یہ اضافہ مفقود ہے۔ اس سلسلے میں آپ کی کیا رائے ہے؟

الجواب بعون الوهاب بشرط صحیح السؤال

والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

الحمد للہ، والصلاۃ والسلام علی رسول اللہ، أما بعد

بعض صحابہ رضوان اللہ عنہم اجمعین کے پاس قرآن کے ذاتی نسخے موجود تھے۔ ان ذاتی نسخوں میں وہ تفسیر، تشریح یا حاشیے کے طور پر کچھ نوٹ چڑھایا کرتے تھے۔ اب ظاہر ہے کہ یہ تشریحی کلمات قرآن کا جزو نہیں تھے بلکہ ان کی حیثیت محض تفسیر یا تشریح کی تھی۔ چنانچہ اس آیت میں بھی ”و صلوٰۃ العصر“ کا اضافہ قرآن میں اضافہ نہیں بلکہ اس کی حیثیت محض تفسیر کی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی متعدد احادیث میں ”الصَّلَاةُ الْوُسْطٰی“ کی تشریح صلوٰۃ العصر بتائی ہے۔

عبد صحابہ رضوان اللہ عنہم اجمعین سے ہی علماء و فقہاء کے درمیان اس امر میں اختلاف رہا ہے کہ ”الصَّلَاةُ الْوُسْطٰی“ سے کون سی نماز مراد ہے۔ آیا یہ فجر کی نماز ہے؟ یا ظہر کی یا عصر کی؟ صحیح احادیث کی رو سے اس سے مراد عصر کی نماز ہے۔ گمان غالب یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بھی اپنے ذاتی نسخے میں ”الصَّلَاةُ الْوُسْطٰی“ کی تفسیر کے لیے ”و صلوٰۃ العصر“ کا نوٹ چڑھایا۔ اُس زمانہ میں اصل متن اور حاشیہ و تفسیر کو الگ الگ لکھنے کا کوئی قاعدہ موجود نہیں تھا۔ جیسے آج کل یہ قاعدہ پایا جاتا ہے۔ مثلاً قوسین کا استعمال کر کے یا الگ الگ رنگوں کی روشنائی استعمال کر کے وغیرہ وغیرہ۔

قرآن کا وہ نسخہ جو اب ہمارے درمیان موجود ہے اور جسے نسخہ عثمانی بھی کہا جاتا ہے، حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی ترتیب و کتابت کے موقع پر یہ امر ملحوظ رکھا کہ اس قسم کے تمام حواشی اور تفسیری کلمات حذف کر ڈالے جائیں اور قرآن کو اسی صورت میں پیش کریں جس صورت میں حضرت جبریل علیہ السلام رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے تھے اور اس بات پر تمام صحابہ رضوان اللہ عنہم اجمعین اور ائمہ نے اتفاق کیا۔

اس طرح کے توضیحی کلمات کے اضافے کی اور بھی مثالیں ملتی ہیں۔ مثلاً عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ذاتی نسخے میں ”فَصِيَامٌ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ يَتَّبِعُهَا“ درج ہے ”يَتَّبِعُهَا“ کے اضافے کے ساتھ۔ ظاہر ہے کہ یہ اضافہ انہوں نے محض تفسیر کی خاطر کیا ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے ان روزوں کے بارے میں یہی سنا کہ ان روزوں کو پلے درپلے جو جانا چاہیے۔

هذا ما عندي والله اعلم بالصواب

فتاویٰ یوسف القرضاوی

قرآنی آیات، جلد: 1، صفحہ: 47

محدث فتویٰ